

**TENTH SESSION OF THE PERMANENT FORUM ON INDIGENOUS ISSUES**

**Closing Statement delivered by**

***Ms. Mirna Cunningham Kain,***

**Chairperson of the Permanent Forum on Indigenous Issues**

**27 May 2011**

Distinguished Members of the Permanent Forum on Indigenous Issues,  
Distinguished observers from Member States, Indigenous Peoples' Organizations, the Inter-Governmental system, non-governmental organizations, the academia and the media, indigenous sisters and brothers.

We have come to the closing of the 10<sup>th</sup> session of the Permanent Forum for 2011.

Each of the agenda items has provided important insights and I would like to highlight a few.

We started the session on a very positive note with the Secretary General who said to us "Raise your voices here at this Forum and beyond. I will urge the world to listen."

Mr. Sha Zukang, the Under-Secretary-General for Economic and Social Affairs and Coordinator of the Second Decade of the World's Indigenous Peoples said that while protecting and guaranteeing the rights of indigenous peoples have been significant challenge over the past decade, indigenous peoples' issues was now firmly on the global radar.

We heard from Ms Kimberly Teehee, the White House Senior Policy Advisor for Native American Affairs of the United States who made reference to the United States President Barack Obama announcing his Government's support for the UN Declaration on 16 December 2010.

We also heard from Ms Rebeca Grynspan, the Associate Administrator of the United Nations Development Programme (UNDP), said UNDP was working to promote indigenous rights more effectively by ensuring all its activities, were in line with the principles of the UN Declaration on the Rights of Indigenous Peoples as well as incorporating the principle of free and informed consent in its work with indigenous peoples.

The Agenda item on Human Rights continues to be an important area again at this session with many people signing up to the speaker's list. We heard from Mr James Anaya, the Special Rapporteur on the Rights of Indigenous Peoples who stated that the global consensus now stood behind the UN Declaration on the Rights of Indigenous Peoples and this should be celebrated. However, its implementation remained a "constant challenge" and strong efforts were needed, nationally and internationally, to make its principles "alive in the reality on the ground".

Mr José Carlos Morales, Chair of the Human Rights Council's Expert Mechanism on the Rights of Indigenous Peoples also made a presentation. Mr Musa Ngary Bitaye, Commissioner of the African Commission on Human and People's Rights, also addressed the Forum.

The regional focus this year was on Central and South America and the Caribbean. A panel of representative from indigenous peoples' organizations, UN agencies and the Government of Guyana made presentations. The speakers made reference to uneven development and persistent socio-economic gaps suffered by indigenous peoples across the Latin America and Caribbean region which undoubtedly stemmed from the historical wrongs committed on indigenous peoples. The strategic means for correcting those wrongs needed urgent revision

During the discussion on the World Conference on Indigenous peoples, the Chef de Cabinet of the Office of the President of the General Assembly, said that the high level of participation at the tenth session of the Forum spoke not only to the importance of the promotion and protection of the rights of indigenous peoples in the overall United Nations context, but also to the shared commitment of multiple stakeholders to address the challenges that indigenous peoples faced around the world. As you might be aware the idea of the World Conference resulted from a General Assembly resolution in December 2010, adopted by consensus and with a large number of co-sponsors. We heard the Permanent Forum is expected to have a central role in providing input into the modalities of the Conference, as well as on its outcome on a later stage.

We also heard from a representative of the Division for Sustainable Development in the Department of Economic and Social Affairs, on Rio+20 who stated the main entry point for indigenous peoples to interact with the preparatory process for the 2012 United Nations Conference on Sustainable Development — or Rio+20 — was through the major groups.

During the interactive dialogue with UNICEF we heard that a strategic approach was urgently needed to address “disturbing” gaps between the world’s richest and poorest children — in particular indigenous children. Facing a “lifetime of exclusion”, indigenous children were more likely to die before the age of five, less likely to be in school and more likely to drop out of school if they did attend.

During the dialogue, there were impassioned appeals from indigenous delegates relating the “tragic” situation of indigenous children and young people in their home countries. Many pointed to shocking statistics that demonstrated poor health indicators, violence, high rates of suicide and prevalent discrimination that acted as a barrier to both education and political participation. The situation was further exacerbated by a lack of reliable data, as well as the absence of a holistic, strategic approach to tackling the crisis, both at the national and international levels.

Durante el mediodía de discusión sobre el Derechos al Agua y los Pueblos indígenas, la Relatora Especial para el derecho al agua y al saneamiento de la ONU, la Sra. Catarina de Albuquerque, afirmó que los pueblos que no acceden al agua y al saneamiento son siempre los mismos que están marginalizados, los pobres y los que no tienen voz política. Asimismo, resaltó que “como en el caso de la violación de tantos otros derechos humanos, los pueblos indígenas sufren desproporcionalmente violaciones de sus derechos al agua potable y saneamiento”, y reafirmó que “la falta de acceso no es simplemente una situación fortuita o una coincidencia, sino que es un resultado directo de las políticas y de los políticos que excluyen algunos sectores de la población.”

La Sra. Aicha Cheik Salah, de la organización Tidawt de Nigeria, resaltó la tensión entre el enfoque de los Estados frente a los derechos al Agua y la comprensión que tienen los pueblos indígenas sobre la misma. “Cómo podemos legislar un recurso que se está moviendo constantemente?” Las ideas, por ejemplo, que tienen los pueblos nómades Toureg y Peulh del Sahara están basadas en las tradiciones orales y son diferentes de las del Estado.

Recordando el debate llevado a cabo cuando la Asamblea General adoptó la resolución en 210 sobre el derecho al agua y saneamiento, el embajador Pablo Solón, representante de Bolivia frente a la ONU, remarcó que es irrelevante hablar de “derechos derivados” en la causa del agua ya que éste es un derecho del mismo nivel que los demás derechos. Citando la “guerra

del agua” ocurrida en Cochabamba luchada en este país contra 2000 propuestas para privatizar el agua, el embajador resaltó que “sería un suicidio transitar por el camino de la privatización y la mercantilización del agua y otros recursos”.

En el posterior debate, un gran número de oradores expresaron su alarma sobre el incremento de ataques y conflictos en relación al agua, -lo que han llamado “aguacidio”-en vinculación con grandes proyectos como represas, industrias extractivas y procesos de privatización. La beligerancia en contra de los recursos hídricos han puesto en riesgo la existencia de los pueblos indígenas, ya que se ha dicho que el acceso a dichos recursos está siendo limitado y bloqueado.

Durante esta semana hemos escuchado las ideas de diversos reportes y estudios realizados por miembros previos del Foro Permanente, enfatizando la realidad de los pueblos indígenas. A través de estos reportes examinaron diversos temas, tales como: pueblos indígenas y corporaciones, diversos modelos de desarrollo de los pueblos indígenas, pueblos indígenas y bosques, el estado de implementación del tratado de acuerdo de Chittagong Hills de 1997, justicia criminal internacional y la defensa judicial de los pueblos indígenas, el régimen internacional hacia el acceso y el beneficio en la participación; al igual que el trabajo forzoso y el impacto de la crisis financiera en los pueblos indígenas.

Esta 10ma sesión nos ha brindado nuevamente una oportunidad para escuchar y aprender uno de los otros. Las discusiones llevadas a cabo la semana pasada, nos ayudarán enormemente a avanzar en los derechos humanos de los pueblos indígenas y temas a nivel internacional y esperamos también que a nivel nacional, regional y local.

Realmente, hemos tenido 2 semanas muy intensas y en ese sentido, quisiera primero agradecer a todos por su paciencia en llegar a los diferentes espacios de las Naciones Unidas para las plenarias y los eventos paralelos. Yo sé que esto no ha sido una tarea fácil, debido a las remodelaciones que están llevándose a cabo en el edificio de Naciones Unidas.

Tenemos que recordar que viajamos desde muy lejos para poder asistir al Foro Permanente. Por tanto, tenemos que usar el tiempo de manera constructiva. Aunque los contratiempos pueden ser difíciles, al mismo tiempo tenemos que pensar en el valioso espacio que las Naciones Unidas proveen a nosotros como pueblos indígenas, para poder dialogar con los Estados, Agencias de Naciones Unidas y entre nosotros. Desafortunadamente, para poder lograr

del agua” ocurrida en Cochabamba luchada en este país contra 2000 propuestas para privatizar el agua, el embajador resaltó que “sería un suicidio transitar por el camino de la privatización y la mercantilización del agua y otros recursos”.

En el posterior debate, un gran número de oradores expresaron su alarma sobre el incremento de ataques y conflictos en relación al agua, -lo que han llamado “aguacidio”-en vinculación con grandes proyectos como represas, industrias extractivas y procesos de privatización. La beligerancia en contra de los recursos hídricos han puesto en riesgo la existencia de los pueblos indígenas, ya que se ha dicho que el acceso a dichos recursos está siendo limitado y bloqueado.

Durante esta semana hemos escuchado las ideas de diversos reportes y estudios realizados por miembros previos del Foro Permanente, enfatizando la realidad de los pueblos indígenas. A través de estos reportes examinaron diversos temas, tales como: pueblos indígenas y corporaciones, diversos modelos de desarrollo de los pueblos indígenas, pueblos indígenas y bosques, el estado de implementación del tratado de acuerdo de Chittagong Hills de 1997, justicia criminal internacional y la defensa judicial de los pueblos indígenas, el régimen internacional hacia el acceso y el beneficio en la participación; al igual que el trabajo forzoso y el impacto de la crisis financiera en los pueblos indígenas.

Esta 10ma sesión nos ha brindado nuevamente una oportunidad para escuchar y aprender uno de los otros. Las discusiones llevadas a cabo la semana pasada, nos ayudarán enormemente a avanzar en los derechos humanos de los pueblos indígenas y temas a nivel internacional y esperamos también que a nivel nacional, regional y local.

Realmente, hemos tenido 2 semanas muy intensas y en ese sentido, quisiera primero agradecer a todos por su paciencia en llegar a los diferentes espacios de las Naciones Unidas para las plenarias y los eventos paralelos. Yo sé que esto no ha sido una tarea fácil, debido a las remodelaciones que están llevándose a cabo en el edificio de Naciones Unidas.

Tenemos que recordar que viajamos desde muy lejos para poder asistir al Foro Permanente. Por tanto, tenemos que usar el tiempo de manera constructiva. Aunque los contratiempos pueden ser difíciles, al mismo tiempo tenemos que pensar en el valioso espacio que las Naciones Unidas proveen a nosotros como pueblos indígenas, para poder dialogar con los Estados, Agencias de Naciones Unidas y entre nosotros. Desafortunadamente, para poder lograr

esto, tenemos que seguir su protocolo. Esto no quiere decir que debemos dejar de tratar de hacer cambios aquí. Necesitamos continuar minando el tiempo para lograr que este espacio sea verdaderamente nuestro.

Sólo tenemos dos semanas en el año para cubrir muchos de los problemas que nos afectan en nuestras comunidades. Durante las dos semanas del Foro Permanente, cada uno de nosotros desea transmitir lo que está sucediendo a nivel local, regional y nacional; y busca los mecanismos para transformar nuestras realidades haciendo uso de la Declaración de las Naciones Unidas sobre los derechos de los pueblos indígenas. En ese sentido, nuestros cónclaves y alianzas regionales y globales juegan un papel importante en el enriquecimiento de nuestros pensamientos y en la discusión sobre nuestros problemas con otros pueblos que viven situaciones similares.

Por último, quisiera expresar mi gran satisfacción por la alta y efectiva participación de los jóvenes indígenas y de las mujeres indígenas. Creo que nadie se ha quedado con dudas que las mujeres indígenas no podemos seguir siendo vistas como poblaciones vulnerables sino como sujetas de derecho, con voz propia y caminar fuerte.

La necesidad de que el diálogo entre las partes continúe en los países, es nuestro reto. A pesar de escuchar problemas también escuchamos buenas prácticas y ahí están nuestras energías, en continuar caminando juntos por el cumplimiento de los derechos humanos.

Me gustaría dar las gracias a todos ustedes por sus intervenciones, sugerencias y compromiso constante con el Foro Permanente. Agradezco a mis colegas del Foro Permanente por su trabajo incansable y el apoyo que cada uno le ha dado al Foro Permanente, no sólo en las últimas dos semanas, sino también en los nuevos desafíos que enfrentaremos.

También me gustaría agradecer a los miembros del grupo Inter-Agencial de Apoyo al Foro Permanente por su arduo trabajo y su compromiso por continuar impulsando nuestras recomendaciones y, de forma especial a la Secretaría del Foro Permanente por su incansable trabajo y apoyo a los miembros del Foro Permanente en las últimas dos semanas y durante todo el año.

El primer día de la sesión recibimos de nuestros mayores, guías espirituales el bastón de mando, el guacal con sus secretos, energías y poderes; hoy no concluye nuestra tarea, regresaremos a nuestros países, organizaciones y comunidades, cargando el morral de las responsabilidades de cumplir con las recomendaciones, disseminar la información sobre los

*Check against delivery*

derechos de nuestros pueblos trabajando en cooperación y alianza con los gobiernos, agencias del sistema de Naciones Unidas y por su puestos llevando las voces y propuestas de nuestros pueblos que ustedes trajeron a este Foro.

Nuestro compromiso es prepararnos mejor para el 2012. Que los Apus, los espíritus y las energías de nuestros ancestros, los compromisos de mujeres y hombres de nuestros pueblos y la voluntad de nuestra juventud y niñez nos acompañen de regreso a nuestros hogares.

Por último, quiero decirles hasta pronto y que tengan un viaje seguro de regreso a sus hogares; hasta que nos volvamos a encontrar.

Tinki Pali, Gracias.

-----